



EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO

EULEX KOSOVO

Ndertesa Farmed
“Muharrem Fejza” p.n.
Lagja e Spitalit
10000 Pristina, Kosovo
Tel: +(381) 38 222 010 2000
www.eulex-kosovo.eu

CLARIFICATIONS (1)

PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/129472/M/SUP/XK - Supply of Medical Training and First Aid Material

1. Questions regarding the Instructions to Tenderers

Question No	Lot No	Question	Answer
1	n/a	Is it necessary to have a representative company in Kosovo? We are a company with headquarters in Portugal and branch office in Mozambique and we would like to know if we can participate in the Tender.	<p>The tender dossier does not require to have a representative company in Kosovo.</p> <p>In addition we would like to draw your attention to section 3.1 of the PART A Instructions to Tenderers of the Tender Dossier. This section governs the so called “eligibility” of tenderers.</p> <p>“Participation in tendering is open to all legal persons participating either individually or in a grouping (consortium) or tenderers which are established in a Member State of the European Union, in an official candidate country as recognized by the EC, in a Member State of the European Economic Area, a country of the Western Balkans region or a contributing third State, as authorized by Council Joint Action 2008/124/CFSP of 04 February 2008 on EULEX Kosovo.</p> <p>Participation is also open to international organisations. The participation of natural persons is governed by the specific instruments applicable to the programme under which the contract is financed.”</p>

			<p>In practical terms this means that only offers from tenderers who are established in following countries will be accepted:</p> <ul style="list-style-type: none"> - member state of the European Union; - state of the European Economic Area (Iceland, Liechtenstein and Norway); - official EU candidate state (Croatia, FYROM, Turkey); - state of the Western Balkan (Bosnia, Montenegro, Albania, Serbia, Kosovo); - state contributing to EULEX as authorized by Council Joint Action 2008/124/CFSP (USA, Canada, Switzerland).
--	--	--	---

2. Questions regarding the “Technical Specifications” annex II + III.

Question No	Lot No	Question	Answer
1	Lot 4 / Item 1	Please let us know if any deflections of dimensions and weight of Eye Wash Station Kit (LOT 4 Item 1) are possible?	Yes
2	Lot 4 / Item 1	Please let us know if approximate weight, which is mentioned in the technical specification for Eye wash station kit (LOT 4 Item 1), is for eye wash station kit without eyewash concentrate?	Yes
3	Lot 4 / Item 2	Please let us know what should be size of disposable bag and twist tie (LOT 4 Item 2)?	Yellow Disposal Bags & Ties 30”x 6” x 60” (please see the Corrigendum No 1)
4	Lot 4 / Item 2	Please let us know if there should be any additional bag or can for all basic hazmat spill kit?	No
5	Lot 4 / Item 3	Please let us know if there should be additional tank (with capacity of min. 15 minutes flow time) for emergency shower (LOT 4 Item 3)?	No
6	Lot 4 / Item 4	Please clarify quantity of body bag of size 92x245 and 137x274 cm?	20 bags x 137x274 (please see the Corrigendum No 1)